

Dansk - Sikkerhedsinstruktioner

1. Må ikke udsættes for høj varme som fra solskin eller ild, undgå pludselige temperaturskift.
2. Må ikke bruges eller opbevares under fugtige eller våde forhold.
3. Må ikke anvendes nær sprængfarlige gasser eller brændbare materialer.
4. Må ikke brændes eller antændes.
5. Undgå kontakt med kemikalier fra batteriet.
6. Må ikke kastes, rystes, vibreres, tabes, knuses, slås eller mekanisk misbruges.
7. Må ikke tildækkes af genstande, der påvirker varmespredning.
8. Du må kun bruge de kabler, der følger med enheden.
9. Træk stikket ud, når enheden ikke er i brug. Lad være med at oplade eller aflade den uden opsyn.
10. Opbevar altid korrekt og sikkert for børn.
11. Dette produkt kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn og er blevet instrueret i, hvordan man bruger produktet på en sikker måde, og forstår de farer, der kan være involveret.

Suomi - Turvallisuusohjeet

1. Älä altista liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle tai tulelle. Vältä äkillisiä lämpötilan muutoksia.
2. Älä käytä tai varastoi kosteissa tai märissä olosuhteissa.
3. Älä käytä räjähtävien kaasujen tai syttyvien materiaalien läheillä.
4. Älä polta tai sytytä laitetta.
5. Vältä kosketusta paristojen tai akkujen kemikaaleihin.
6. Älä heitä, ravista, täristä, pudota, murskaa, lyö tai vahingoita muuten laitetta mekaanisesti.
7. Älä peitä laitetta esineillä, jotka voivat heikentää lämmön haihtumista.
8. Käytä vain laitteen mukana toimitettuja johtoja ja kaapeleita.
9. Poista laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä. Älä lataa tai pura latausta valmistamatta tapahuttamalla.
10. Pidä poissa lasten ulottuvilta.
11. Tätä tuotetta voivat käyttää myös henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on alentunut, tai joita puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heille on näytetty, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaaratekijät.

Português - Instruções de segurança

1. Não expor ao calor excessivo, como a luz solar ou fogo e evitar alterações súbitas em temperatura.
2. Não utilizar ou guardar em ambientes húmidos ou molhados.
3. Não utilizar junto de gases explosivos ou materiais inflamáveis.
4. Não queimar ou incinerar.
5. Evitar o contacto com as substâncias químicas da bateria.
6. Não atirar, sacudir, vibrar, deixar cair, esmagar, causar impacto ou danificar mecanicamente.
7. Não cobrir com objetos que possam afetar a dissipação de calor.
8. Utilizar somente com os cabos incluídos ou com os cabos incluídos no seu dispositivo.
9. Desligar quando não está em utilização e não carregar ou descarregar sem ser vigiado.
10. Manter fora do alcance de crianças.
11. Este produto pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativamente à utilização do produto de forma segura e compreendendo os riscos envolvidos.

Norsk - Sikkerhetsinstruksjoner

1. Hold unna fra sterk varme som sol eller brann, og unngå plutselige endringer i temperatur.
2. Ikke oppbevar eller bruk den under fugtige eller våte forhold.
3. Ikke bruk i nærheten av eksplosive gasser eller brennbare materialer.
4. Ikke brenn eller tenn på.
5. Unngå kontakt med batterikjemikalier.
6. Du må ikke kaste, riste, slippe, klemme, støte borti eller utsette enheten for mekanisk misbruk.
7. Ikke dekk til med objekter som kan påvirke varmespredningen.
8. Bruk kun kablene som følger med eller som kom med enheten.
9. Sørg for at du kobler den fra når den ikke brukes, og ikke lad eller ta den ut uten tilsyn.
10. Må holdes utenfor rekkevidde for barn.
11. Dette produktet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.

Česky - Bezpečnostní instrukce

1. Nevystavujte nadměrnému horku jako např. přímému slunečnímu svitu nebo ohni, vyhýbejte se náhlým změnám teploty.
2. Nepoužívejte ani neskladujte ve vlhkém nebo mokřem prostředí.
3. Nepoužívejte v blízkosti výbušných nebo snadno zápalných plynů a materiálů.
4. Nevhazujte do ohně ani nespálujte.
5. Chraňte před kontaktem s chemikáliemi baterie.
6. Produktem neházejte, netřeste, nevířte, nepouštějte na zem, nedrťte, nevystavujte nárazům ani mechanicky nezneužívejte.
7. Na produkt nepokládejte předměty, které mohou zabraňovat odvodu tepla.
8. Používejte pouze přiložené kabely nebo kabely, které jsou dodávány k zařízeniu.
9. Ak výrobek nepoužíváte, odpojte ho, při nabíjení alebo vybíjení nenechávejte bez dozoru.
10. Uchovávejte mimo dosah dětí.
11. Tento výrobek môžu používať osoby so zníženými fyzickými, smyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, pokud nad sebou mají dohled nebo jim byly poskytnuty pokyny týkající se bezpečného používání výrobku a tyto osoby rozumí souvisejícím rizikům.

Polski - Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, w tym na bezpośrednią ekspozycję na światło słoneczne lub ogień, unikać nagłych zmian temperatur.
2. Nie użytkować ani przechowywać w warunkach zwiększonej wilgotności.
3. Nie używać w środowisku, w którym występują wybuchowe gazy i materiały łatwopalne.
4. Nie wrzucać do ognia.
5. Nie rzucać kontaktu z substancjami chemicznymi zawartymi w akumulatorze.
6. Nie rzucać, potrząsać, wprowadzać w drgania, upuszczać, zgniatać, uderzać ani narażać na oddziaływania mechaniczne.
7. Nie zakrywać przedmiotami, które mogą mieć wpływ na odprowadzanie ciepła.
8. Stosować wyłącznie z kablami dołączonymi do tego lub współpracującego urządzenia.
9. Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć. Nie ładować ani rozładowywać bez nadzoru.
10. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
11. Z urządzenia mogą korzystać osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, poznawczych lub psychicznych, niemające doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały poinstruowane co do bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Slovenčina - Bezpečnostné pokyny

1. Nevystavujte nadmernému teplu, napríklad zo slnka alebo z ohňa, vyhýbajte sa náhlým zmenám teploty.
2. Nepoužívajte ani neuchovávajte na vlhkom alebo mokrom mieste.
3. Nepoužívajte v blízkosti výbušných plynov alebo horľavých materiálov.
4. Nepáľte ani nespálujte.
5. Nedotýkajte sa chemikálií z batérie.
6. Nehádzajte, netrasťte, nevystavujte vibráciám, chráňte pred pádom, stlačením, nárazmi alebo mechanickým poškodením.
7. Nezakrývajte predmetmi, ktoré môžu mať vplyv na odvádzanie tepla.
8. Používajte len priložené káble alebo káble priložené k príslušnému zariadeniu.
9. Ak výrobok nepoužívate, odpojte ho, pri nabíjaní alebo vybíjaní nenechávajte bez dozoru.
10. Uchovávajte mimo dosahu detí.
11. Tento výrobok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumujú rizikám, ktoré sú s ním spojené.

Slovenščina - Varnostna navodila

1. Ne izpostavljati prekomerni vročini, kot sta sončna svetloba ali ogenj. Preprečiti nenadne temperature spremembe.
2. Ne uporabljati ali hraniti v vlažnih ali mokrih pogojih.
3. Ne uporabljati blizu eksplozivnih plinov ali gorljivih materialov.
4. Ne sežigati.
5. Preprečiti stik s kemikalijami v bateriji.
6. Ne metati, tresti, vibrirati, pustiti pasti na tla, mečkati, udarjati ali mehansko zlorabljati.
7. Ne prekrivati s predmeti, ki lahko vplivajo na oddajanje toplote.
8. Uporabljati samo s priloženimi kablji ali kablji, priloženimi vaši napravi.
9. Med neuporabo odločiti, ne polniti ali prazniti brez nadzora.
10. Hraniti izven dosega otrok.
11. Ta izdelek lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če jih nadzira ali jih je o varni uporabi poučila odgovorna oseba in razumejo morebitne povezane nevarnosti.

Magyar - Biztonsági előírások

1. Ne tegye ki erős hőnek, mint a napfény vagy a tűz, és kerülje a hirtelen hőmérsékletváltozásokat.
2. Ne használja és ne tárolja páráis vagy nedves környezetben.
3. Ne használja robbanásveszélyes gázok vagy gyúlékony anyagok közelében.
4. Ne égesse el és ne hamvasza el.
5. Kerülje az érintkezést az akkumulátor vegyi anyagaival.
6. Neházdja, ne rázza, ne rezgetesse, ne ejtse le, ne zúzza szét, ne üsse semmihez, és ne hagyja a mechanikai rongálást.
7. Ne takarja le olyan tárgyakkal, amelyek negatívan befolyásolhatják a hőleadást.
8. Csak a mellékelt kábeleket vagy az eszközzel kapott kábeleket használja.
9. Használaton kívül húzza ki, csak felügyelet mellett töltsse, illetve merítse.
10. Tartsa gyermekektől távol.
11. Testi, szellemi, érzékszervi fogyatékkal élő, vagy kevés tapasztalattal és tudással rendelkező személyek a terméket csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha megkapták a termék biztonságos használatával kapcsolatos utasításokat, és tudatában vannak a vele járó veszélyekkel.

Română - Instrucțiuni de siguranță

1. A nu se expune la căldură excesivă, cum este cea produsă de razele solare directe sau foc, evitați expunerea la schimbări abrupte de temperatură.
2. A nu se folosi sau depozita în condiții de umiditate ridicată.
3. A nu se utiliza în apropierea gazelor explozive sau a materialelor inflamabile.
4. A nu se arde sau incinerare.
5. Se evita contactul cu substanțele chimice din acumulator.
6. Nu aruncați, scuturați, vibrați, zdrobiți, loviți sau abuzați mecanic.
7. Nu acoperiți cu obiecte care ar putea afecta disiparea căldurii.
8. Folosiți numai cablurile incluse sau cablurile furnizate cu dispozitivul.
9. Deconectați când nu se folosește, nu încercați sau descărcați nesupravegheat.
10. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
11. Acest produs se poate folosi de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau fără experiență și cunoștințe dacă li s-a asigurat supravegherea sau instrucțiuni referitoare la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolule implicate.

РБългарски - Инструкции за безопасност

1. Да не се излага на силна топлина, например слънчева светлина или огън; да се избягват резки промени в температурата.
2. Да не се използва или съхранява при влажни или мокри условия.
3. Да не се използва в близост до експлозивни газове или запалими материали.
4. Да не се пали или изгаря.
5. Да се избягва контакт с химикалите в батерията.
6. Да не се хвърля, разклаща, разлюпява, изпуска, смачква, удря или използва неправилно по механичен начин.
7. Да не се покрива с предмети, които могат да окажат влияние върху разсейването на топлината.
8. Използвайте само приложените кабели или кабелите, които се предоставят заедно с вашия уред.
9. Да се изключва, когато не се използва, да не се зарежда или разрежда без надзор.
10. Да се съхранява на недостъпно за деца място.
11. Този продукт може да се използва от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасно използване на уреда и разбират свързаните с употребата му опасности.

Ελληνικά - Οδηγίες ασφαλείας

1. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα, όπως στο άμεσο φως του ήλιου ή σε φλόγα, και αποφύγετε τις απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.
2. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρά.
3. Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε εκρηκτικά αέρια ή εύφλεκτα υλικά.
4. Μην καίτε ή αποφεύγετε.
5. Αποφύγετε την επαφή με χημικές ουσίες μπαταριών.
6. Αποφύγετε ρίψεις, τραντάγματα, δονήσεις, πτώσεις, σύνθλιψη, κρούσεις ή μηχανική καταπόνηση.
7. Μην καλύπτετε με αντικείμενα τα οποία ενδέχεται να επηρεάσουν την απαγωγή της θερμότητας.
8. Να χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα καλώδια ή τα καλώδια που παρέχονται με τη συσκευή σας.
9. Αποσυνδέστε όταν δεν χρησιμοποιείται- μην φορτίζετε/εκφορτίζετε χωρίς επίβλεψη.
10. Φυλάξτε μακριά από μέρος στα οποία φτάνουν παιδιά.
11. Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή ανεπαρκή εμπειρία και γνώσεις, εάν επιβλέπονται ή καθοδηγούνται στη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση του.

Русский - Инструкции по безопасности

1. Не устанавливать вблизи источников высокой температуры (например огня или прямого солнечного света), избегать резких изменений температуры.
2. Не использовать и не хранить в условиях сырости или высокой влажности.
3. Не использовать рядом с взрывоопасными газами или легковоспламеняющимися материалами.
4. Не подвергать воздействию огня.
5. Избегать контакта с содержимым аккумулятора.
6. Не бросать, не трясти, не подвергать вибрации, не ронять, не сдавливать, не ударять и не подвергать недопустимому механическому воздействию.
7. Не накрывать предметами, препятствующими рассеиванию тепла.
8. Использовать только кабели, входящие в комплект поставки изделия или устройства пользователя.
9. Отключить устройство в случае, если оно не используется.
10. Хранить в местах, недоступных для детей.
11. Данным изделием разрешено пользоваться лицам с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями, а также лицам без соответствующего опыта и знаний, если они получили надлежащие инструкции относительно безопасной эксплуатации изделия и осознают связанные с этим риски.

Hrvatski - Sigurnosne upute

1. Ne izlažite prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost ili vatra, izbjegavajte nagle promjene temperature.
2. Ne upotrebljavajte i ne odlazite u prostore s vlažnim ili mokrim uvjetima.
3. Ne upotrebljavajte blizu eksplozivnih plinova ili zapaljivih materijala.
4. Nemojte spaljivati.
5. Izbjegavajte kontakt s kemikalijama baterije.
6. Nemojte bacati, tresti, izlagati vibracijama, ispustiti, gnječiti, udarati ili mehanički uništavati.
7. Nemojte prekrivati objektima koji bi mogli utjecati na izlaz topline.
8. Upotrebljavajte samo isporučene kabele ili kabele uključene uz vaš uređaj.
9. Odspojite kada ne upotrebljavate, nemojte puniti ili prazniti bez nadzora.
10. Čuvati izvan dohvata djece.
11. Ovaj proizvod mogu upotrebljavati osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja ako ih se nadzire ili ako su im dane upute u vezi sa sigurnom upotrebom proizvoda te ako razumiju moguće opasnosti.



